

Disposició addicional tercera. *Exigència, normativa i convenis en matèria sanitària.*

El que estableix aquest Reglament no exclou la vigència i el compliment del que disposen els reglaments i els acords sanitaris internacionals, els articles 38 i 39 i la disposició final vuitena de la Llei 14/1986, de 25 d'abril, general de sanitat, el Reial decret 1418/1986, de 13 de juny, en matèria de sanitat exterior, i les altres disposicions dictades per a la seva aplicació i desplegament.

L'Administració General de l'Estat, als efectes de la realització de totes les actuacions i proves sanitàries que puguin derivar de l'aplicació d'aquest Reglament, ha de subscriure, a través dels departaments ministerials en cada cas competents, els convenis oportuns amb els serveis de salut o les institucions sanitàries corresponents.

Disposició addicional quarta. *Terminis de resolució dels procediments.*

El termini general màxim per notificar les resolucions sobre les sol·licituds que formulin els interessats en els procediments regulats al Reglament d'execució de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, reformada per la Llei orgànica 8/2000, és de tres mesos comptats a partir de l'endemà de la data en la qual hagin tingut entrada al registre de l'òrgan competent per tramitar-les. Se n'exceptuen les peticions de permís de residència per reagrupació familiar, de permís de treball de temporada, i de modificació de permís de treball, les resolucions dels quals s'han de notificar en la meitat del termini assenyalat.

En el procediment en matèria de visats el termini màxim, i no prorrogable, per notificar les resolucions sobre les sol·licituds és de quatre mesos i quinze dies comptats a partir de l'endemà de la data en la qual la sol·licitud hagi tingut entrada al registre de l'oficina o secció consular competent per tramitar-la. El termini màxim és de tres mesos en els visats per a la reagrupació familiar i en els visats per als quals s'hagi decretat la tramitació urgent o figurí així en un conveni internacional del qual Espanya sigui part. Aquests terminis se suspenden fins per quinze dies quan es requereixi l'esmena o l'aportació de documents preceptius o l'aportació d'elements de judici necessaris, inclosa la compareixença personal; en el cas d'haver d'incorporar al procediment informes preceptius i determinants del contingut de la resolució, d'altres òrgans administratius situats a Espanya, la suspensió del termini de resolució i notificació s'estén fins per quatre mesos i quinze dies o tres mesos en el cas del visat per a reagrupació familiar i altres declarats de tramitació urgent.

L'obligació formal d'informar el sol·licitant de visat sobre el termini màxim per a la notificació de la resolució del procediment, els casos de suspensió del còmput d'aquest termini i els efectes del silenci administratiu s'entén complerta mitjançant la inserció d'una nota informativa sobre aquests aspectes als impresos de sol·licitud.

Disposició addicional cinquena. *Silenci administratiu.*

Transcorregut el termini per resoldre les sol·licituds, de conformitat amb el que estableix la disposició anterior, aquestes es poden entendre desestimades, d'acord amb el que disposa la disposició addicional primera de la mateixa Llei orgànica 4/2000, reformada per la Llei orgànica 8/2000, i amb les excepcions contingudes en la disposició addicional esmentada.

Disposició addicional sisena. *Recursos.*

Les resolucions que dictin els òrgans competents dels ministeris d'Afers Exteriors, de l'Interior i de Treball i Afers Socials, sobre la base del que disposa aquest Reglament, sobre concessió o denegació de visats, exempcions de visat, pròrrogues d'estada o permisos de residència i permisos de treball, així com sobre sancions governatives i expulsions d'estrangers, posen fi a la via administrativa i contra aquestes resolucions es poden interposar els recursos administratius o jurisdiccionals legalment previstos. Se n'exceptuen les resolucions sobre sol·licituds de pròrroga del permís de residència, renovació i modificació del permís de treball, i devolució, denegació d'entrada i retorn, les quals no exhaureixen la via administrativa. En un cas i en l'altre, els actes i les resolucions administratives adoptats poden ser objecte de recurs d'acord amb el que disposen les lleis, amb el règim d'executivitat previst amb caràcter general en la legislació vigent, llevat del que disposa la Llei orgànica 4/2000, reformada per la Llei orgànica 8/2000, per a la tramitació d'expedients d'expulsió amb caràcter preferent.

Disposició addicional setena. *Tractament preferent.*

Tenen tractament preferent les peticions de visat de residència per a reagrupació familiar o de visat per obtenir el permís de treball de temporada, i les peticions de permís de residència per reagrupació familiar, de permís de treball de temporada i de modificació de permís de treball.

Disposició addicional vuitena. *Cotització per la contingència de desocupació.*

En les contractacions amb els estrangers titulars dels permisos de treball que preveuen els articles 76 i 78, o de l'autorització per treballar que preveu l'apartat 1.a) de l'article 79 d'aquest Reglament, no es cotitza per la contingència de desocupació.

Disposició addicional novena. *Integració social.*

Les administracions públiques competents en cada moment poden exercir les seves competències en totes les matèries relacionades amb la integració social dels estrangers a Espanya.

Disposició addicional desena. *Subcomissió de residència i treball d'estrangers a la Comissió Bilateral de Cooperació Canàries-Estat.*

D'acord amb el que preveu la disposició addicional segona de la Llei orgànica 4/2000, reformada per la Llei orgànica 8/2000, s'ha de constituir una subcomissió, al si de la Comissió Bilateral de Cooperació Canàries-Estat, que conegui de les qüestions de residència i treball d'estrangers que afectin directament les Canàries.

**14166** REIAL DECRET 865/2001, de 20 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de reconeixement de l'estatut d'apàtrida. («BOE» 174, de 21-7-2001.)

L'article 13.4 de la Constitució assenyalava que la llei ha d'establir els termes en els quals els ciutadans d'altres països i els apàtrides poden gaudir del dret d'asil.

El mandat constitucional es va complir amb la promulgació de la Llei reguladora del dret d'asil i de la condició de refugiat, Llei 5/1984, de 26 de març, actualment modificada per la Llei 9/1994, de 19 de maig, encara que Espanya, anteriorment a la promulgació de la Constitució, ja s'havia adherit, mitjançant l'Instrument de 22 de juliol de 1978 («Butlletí Oficial de l'Estat» de 21 d'octubre de 1978), a la Convenció de Ginebra de 28 de juliol de 1951 i al Protocol de Nova York de 31 de gener de 1967, sobre l'estatut dels refugiats.

En la Llei esmentada es regula el dret d'asil que es concedeix a qui es reconeix la condició de refugiat, la qual poden fer valer no només els nacionals d'altres països, sinó també els apàtrides, com recull l'article 1 de la Convenció de Ginebra, en concordança amb el que estableix el 13.4 de la Constitució.

Tanmateix, aquests últims, els apàtrides, no sempre compleixen els requisits per ser reconeguts com a refugiats i, per tant, no poden gaudir del dret d'asil, si bé això no suposa la privació de l'exercici dels drets i les llibertats fonamentals, ja que es tracta de persones a les quals la Comunitat Internacional ha prestat la seva atenció perquè entén que és desitjable regularitzar i millorar la seva condició.

Aquesta va ser la consideració que va portar a l'adopció de la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides, feta a Nova York el 28 de setembre de 1954, a la qual Espanya s'ha adherit per l'Instrument de 24 d'abril de 1997 («Butlletí Oficial de l'Estat» de 4 de juliol de 1997).

La Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, reformada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre, disposa, en l'article 34, el reconeixement de la condició d'apàtrida pel ministre de l'Interior a l'estranger que no tenint nacionalitat compleixi els requisits que preveu la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides de 1954 i l'expedició de la documentació que preveu l'article 27 de la Convenció. L'execució d'aquesta previsió normativa, així com l'adhesió d'Espanya a la Convenció, exigeix l'establiment d'un procediment per determinar aquest estatut que prevegi les peculiaritats derivades de la singularitat de l'apatrídia i les dificultats indagatòries i documentals en la instrucció de l'expedient, sens perjudici del que disposa el tractat internacional esmentat, tal com assenyalava l'article 1.2 de la Llei 4/2000.

En virtut d'això, amb l'informe favorable previ de la Comissió Interministerial d'Estrangeria, a proposta del vicepresident primer del Govern i ministre de l'Interior i dels ministres d'Afers Exteriors, de Justícia i de Treball i Afers Socials, amb l'aprovació del ministre d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 20 de juliol de 2001,

## DISPOSO:

Article únic. *Aprovació.*

S'aprova el Reglament de reconeixement de l'estatut d'apatrída, el text del qual s'insereix a continuació.

Disposició final primera. *Modificació del Reglament d'aplicació de la Llei 5/1984, de 26 de març, reguladora del dret d'asil i de la condició de refugiat, modificada per la Llei 9/1994, de 19 de maig, aprovat pel Reial decret 203/1995, de 10 de febrer.*

Es modifica el Reglament d'aplicació de la Llei 5/1984, de 26 de març, reguladora del dret d'asil i de la condició de refugiat, modificada per la Llei 9/1994, de 19 de

maig, aprovat pel Reial decret 203/1995, de 10 de febrer, en els termes següents:

1. S'afegeix a l'apartat 3 de l'article 2 un nou paràgraf, «i», amb la redacció següent:

«i) Examinar els expedients d'apatrídia i elevar propostes de resolució al ministre de l'Interior a través de la Direcció General d'Estrangeria i Immigració.»

2. S'afegeix a l'article 3 un nou paràgraf, «i», amb la redacció següent:

«i) Instruir els expedients per reconèixer l'estatut d'apatrída, així com les altres funcions assenyalades als apartats anteriors aplicables als expedients esmentats.»

Disposició final segona. *Facultat de desplegament.*

S'autoritza el ministre de l'Interior a dictar totes les disposicions que exigeixi el desplegament i l'execució d'aquest Reial decret.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor el dia 1 d'agost d'aquest any.

Palma de Mallorca, 20 de juliol de 2001.

JUAN CARLOS R.

El ministre de la Presidència,  
JUAN JOSÉ LUCAS GIMÉNEZ

## REGLAMENT DE RECONeixEMENT DE L'ESTATUT D'APÀTRIDA

### CAPÍTOL PRELIMINAR

Article 1. *Reconeixement de l'estatut d'apatrída.*

1. Es reconeix l'estatut d'apatrída conforme al que disposa la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides, feta a Nova York el 28 de setembre de 1954, a qualsevol persona que no sigui considerada com a nacional seu per cap Estat, conforme a la seva legislació, i manifesti no tenir nacionalitat. Per fer efectiu aquest reconeixement, ha de complir els requisits i el procediment que preveu aquest Reglament.

2. En cap cas no es concedeix aquest estatut als qui estiguin compresos en algun dels supòsits que preveu l'article 1.2 de la Convenció esmentada.

### CAPÍTOL I

#### Sol·licitud i els seus efectes

Article 2. *Iniciació del procediment.*

1. El procediment s'inicia d'ofici o a instància de l'interessat. En tot cas és necessari que l'interessat manifesti que no té nacionalitat.

2. S'inicia d'ofici quan l'Oficina d'Asil i Refugi tingui coneixement de fets, dades o informació que indiquin la possible concurrència de les circumstàncies determinants de l'apatrídia. En aquest cas l'Oficina d'Asil i Refugi ha d'informar degudament el sol·licitant perquè aquest tingui l'oportunitat de presentar les seves al·legacions.

3. Quan s'iniciï a sol·licitud de l'interessat, aquesta s'ha de dirigir a l'Oficina d'Asil i Refugi i s'ha de presentar, sens perjudici del que disposa l'article 38.4 de la Llei

30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, modificada per Llei 4/1999, de 13 de gener, davant de qualsevol de les dependències següents:

- a) Oficines d'estrangers.
- b) Comissaries de policia.
- c) Oficina d'Asil i Refugi.

#### Article 3. *Requisits de la sol·licitud.*

1. La sol·licitud ha de contenir els requisits que especifica l'article 70 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú. Així mateix, s'hi han d'adjuntar els documents d'identitat i de viatge que es tinguin o justificar-ne la manca.

2. En la sol·licitud s'hi ha de fer una exposició clara i detallada dels fets, les dades i les alegacions que es considerin pertinents en suport de la sol·licitud, i en particular la menció del lloc de naixement, de la relació de parentiu amb altres persones que si s'escau tinguin atribuïda nacionalitat d'algun Estat, i del lloc de residència habitual en un altre Estat i temps que s'hagi mantingut.

3. El domicili que consti en la sol·licitud es considera domicili habitual a efectes de la pràctica de les notificacions. L'interessat ha de comunicar, amb la màxima brevetat possible, a l'Oficina d'Asil i Refugi, els canvis de domicili durant la tramitació de la seva sol·licitud.

#### Article 4. *Temps de presentació de la sol·licitud.*

1. La sol·licitud s'ha de presentar en el termini d'un mes des de l'entrada al territori nacional, excepte en els casos en què l'estranger gaudeixi d'un període d'estada legal superior a l'esmentat, cas en què es pot presentar abans que expiri aquest. Quan les causes que justifiquin la sol·licitud es deguin a circumstàncies sobrevingudes, el termini d'un mes s'ha de computar a partir del moment en què s'hagin esdevingut les circumstàncies esmentades.

2. Quan l'interessat hagi romàs en situació d'il·legalitat durant més d'un mes, o hagi presentat la seva petició de reconeixement de l'estatut d'apàtrida tenint incoada una ordre d'expulsió, la sol·licitud es considera manifestament infundada. Aquest fet s'ha de tenir en compte a l'hora de redactar la proposta de resolució.

#### Article 5. *Autorització de permanència provisional.*

Durant la tramitació del procediment es pot autoritzar la permanència provisional del sol·licitant que es trobi en territori nacional i que no estigui inclòs en un procediment d'expulsió o devolució, per a la qual cosa s'ha d'expedir la documentació corresponent.

#### Article 6. *Menors.*

1. Quan es tracti de sol·licitants menors d'edat en situació de desemparament segons la legislació civil, aquests han de ser encomanats als serveis de protecció de menors de la comunitat autònoma corresponent i posar-ho així mateix en coneixement del ministeri fiscal.

2. L'entitat pública que exerceix la seva tutela els ha de representar en el procediment d'apàtrida.

3. En tot cas, sens perjudici de l'aplicació de les normes especials de protecció de menors, s'entén autoritzada la seva permanència en territori nacional durant la tramitació del procediment.

## CAPÍTOL II

### Tramitació de la sol·licitud

#### Article 7. *Instrucció.*

1. La instrucció del procediment la ha de dur a terme l'Oficina d'Asil i Refugi, sense que durant la tramitació s'interrompi el ple gaudi dels drets i de les autoritzacions que d'acord amb la legislació general d'estrangeria tingui reconegut l'interessat.

2. L'interessat ha de col·laborar plenament durant la instrucció per acreditar, comprovar i verificar tots els aspectes rellevants per determinar la situació d'apàtrida.

3. Els sol·licitants que ho necessitin poden ser assistits per un intèrpret durant la tramitació del procediment, que és de manera gratuïta en els casos en els quals no tinguin mitjans econòmics.

4. Durant la instrucció del procediment es pot requerir la presència de l'interessat per a la realització d'una entrevista.

5. Les administracions públiques competents han d'informar l'Oficina d'Asil i Refugi sobre qualsevol procediment o fet que afecti sol·licitants de l'estatut d'apàtrida.

#### Article 8. *Proves, alegacions i informes.*

1. Durant la tramitació del procediment, l'interessat pot presentar totes les proves i la informació complementària que consideri pertinents, així com formular les alegacions que consideri convenient en suport de la seva petició.

2. S'han d'incorporar al procediment, si s'escau, els informes de les associacions legalment reconegudes entre els objectius de les quals hi hagi l'assessorament i l'ajuda a l'apàtrida.

3. En la seva activitat instructora, l'Oficina d'Asil i Refugi pot demanar, tant dels òrgans de l'Administració de l'Estat com de qualssevol altres entitats nacionals o internacionals, tots els informes que consideri necessaris.

#### Article 9. *Tràmit d'audiència.*

1. Instruït el procediment, s'ha de posar de manifest a l'interessat perquè, en el termini de quinze dies, pugui al·legar i presentar els documents i les justificacions que consideri pertinents.

2. Es pot prescindir del tràmit d'audiència quan ni figurin en el procediment ni siguin tinguts en compte en la resolució altres fets ni altres alegacions i proves que les adduïdes per l'interessat.

#### Article 10. *Proposta de resolució.*

Conclou la instrucció per l'Oficina d'Asil i Refugi, aquesta ha d'eleva la proposta de resolució corresponent degudament motivada i individualitzada al ministre de l'Interior, a través de la Direcció General d'Estrangeria i Immigració.

#### Article 11. *Resolució.*

1. El ministre de l'Interior ha de resoldre en un termini no superior a tres mesos. Transcorregut el termini sense que hagi dictat resolució expressa sobre la petició de reconeixement de l'estatut d'apàtrida formulada, aquesta es pot entendre desestimada de conformitat amb el que disposa la disposició addicional primera de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i deures dels estrangers a Espanya i la seva integració

social, modificada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre.

2. La resolució s'ha de notificar a l'interessat dins el termini fixat a l'apartat anterior, en els termes que preveu la Llei de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

3. La resolució favorable suposa el reconeixement de la condició d'apàtrida en els termes que preveu la Convenció sobre l'estatut d'apàtrides de 1954.

4. La denegació de la sol·licitud determina l'aplicació del règim general d'estrangeria.

### CAPÍTOL III

#### Situació dels apàtrides reconeguts

##### Article 12. *Obligació general.*

Qualsevol apàtrida té el deure d'acatar la Constitució espanyola i l'ordenament jurídic espanyol.

##### Article 13. *Residència i feina.*

1. Els apàtrides reconeguts tenen dret a residir a Espanya i a exercir activitats laborals, professionals i mercantils de conformitat amb el que disposa la normativa d'estrangeria.

2. L'autoritat competent ha d'expedir, si s'escau, la targeta acreditativa del reconeixement d'apàtrida, que habilita per residir a Espanya i per exercir activitats laborals, professionals i mercantils, així com el document de viatge que preveu l'article 28 de la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides de 28 de setembre de 1954. La validesa del document de viatge és de dos anys.

3. L'Oficina d'Asil i Refugi ha d'adoptar les mesures necessàries per vigilar i controlar que, en els termes que preveu l'article 25 de la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides, l'òrgan competent expedeixi als apàtrides els documents o les certificacions que normalment serien expedits als estrangers per les seves autoritats nacionals o per conducte d'aquestes.

##### Article 14. *Reagrupació familiar.*

L'apàtrida reconegut té dret a reagrupar els familiars als quals es refereix l'article 17.1 de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, modificada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre, conforme als requisits que preveu el seu Reglament d'execució.

##### Article 15. *Revocació.*

1. L'Oficina d'Asil i Refugi ha d'iniciar els tràmits per revocar la resolució per la qual es concedeix l'estatut d'apàtrida quan aquest s'hagi obtingut mitjançant dades, documents o declaracions la manca de veracitat dels quals es posi de manifest per altres als quals es tingui accés posteriorment i que resultin essencials i determinants per a la resolució final.

2. També s'ha d'acordar la revocació quan posteriorment al reconeixement es tinguin raons fundades per considerar que els beneficiaris estan compresos en alguna de les causes recollides en els paràgrafs i), ii) i iii) de l'article 1.2 de la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides de 28 de setembre de 1954.

3. Una vegada instruït el procediment de revocació, el Consell de Ministres ha de decidir, amb la proposta motivada prèvia del ministre de l'Interior.

##### Article 16. *Cessació de l'estatut.*

1. L'estatut d'apàtrida cessa de manera automàtica quan es produeixi algun dels fets següents:

a) Que l'apàtrida hagi obtingut la nacionalitat espanyola.

b) Que l'apàtrida hagi estat considerat nacional per un altre Estat o que l'Estat on hagi fixat la seva residència li reconegui drets i obligacions anàlegs a la possessió de la nacionalitat de l'Estat esmentat.

c) Que sigui reconeguda la seva estada i permanència al territori d'un altre Estat que l'hagi documentat com a apàtrida.

2. Constatada la concurrència de qualsevol d'aquestes causes, el ministre de l'Interior ha de declarar cessats els beneficis de la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides, a proposta de l'Oficina d'Asil i Refugi.

##### Article 17. *Registre central d'estrangers.*

1. La sol·licitud, la concessió o la denegació de l'estatut d'apàtrida s'inscriu al Registre central d'estrangers.

2. La sol·licitud s'inscriu en el moment en què es proveeixi el sol·licitant de la documentació que preveu aquest Reial decret.

##### Article 18. *Expulsió.*

1. Els apàtrides poden ser expulsats del territori espanyol en els termes que preveu l'article 31 de la Convenció sobre l'estatut dels apàtrides i d'acord amb el procediment que estableix la legislació d'estrangeria.

2. En tot cas, s'ha de concedir a l'expulsat el termini màxim que estableix la legislació d'estrangeria, en els casos d'expulsió, per buscar la seva admissió legal en un altre país.

## CAP DE L'ESTAT

**14274** *CORRECCIÓ d'errades al Reial decret llei 12/2001, de 29 de juny, pel qual s'aproven mesures fiscals urgents en matèria de retencions i ingressos a compte de l'impost sobre la renda de les persones físiques i de l'impost sobre societats.* («BOE» 176, de 24-7-2001.)

Havent observat errades al text del Reial decret llei 12/2001, de 29 de juny, pel qual s'aproven mesures fiscals urgents en matèria de retencions i ingressos a compte de l'impost sobre la renda de les persones físiques i de l'impost sobre societats, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 156, de 30 de juny de 2001, i en el suplement en català número 11, de 2 de juliol de 2001, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 1351, primera columna, 2n paràgraf, tercera línia, on diu: «... van anul·lar el paràgraf 2n...»; ha de dir: «... van anul·lar el número 2n...».

A la pàgina 1351, segona columna, article primer, la nova rúbrica de l'article 83 s'ha de tancar amb el signe ortogràfic corresponent a les cometes.

A la pàgina 1351, segona columna, article primer, la nova redacció de l'apartat 1, paràgraf segon, de l'article 83, ha d'anar precedida del signe ortogràfic corresponent a les cometes.